



# LEISTUNGSERKLÄRUNG

C113-01

(Artikelnummer siehe Liste im Anhang)  
WC mit freiem Zulauf

## 1. ARTIKEL NUMMER:

Die Liste der Produkte befindet sich im Anhang

## 2. PRODUKTBEZEICHNUNG:

Wand WC und bodenstehende WC mit freiem Zulauf

## 3. VERWENDUNGSZWECK:

Körperhygiene.

## 4. NAME UND ANSCHRIFT DES HERSTELLERS:

Villeroy & Boch AG  
Saarufestraße  
D – 66693 Mettlach

Telefon: +49 (0) 68 64 / 8 10

E-Mail: information@villeroy-boch.com  
www.villeroy-boch.de

## 5. NAME UND ANSCHRIFT DES IMPOTEURS

n.a.

## 6. ÜBERPRÜFUNG DER LEISTUNGSBESTÄTIGUNG:

Der Leistungsnachweis erfolgt nach System 4.

## 7. AUSSTELLER DER LEISTUNGSERKLÄRUNG:

Villeroy & Boch AG

## 8. nicht anwendbar

## 9. AUSGEWIESENE LEISTUNG:

| Entscheidende Merkmale | Leistung         | Harmonisierte Norm |
|------------------------|------------------|--------------------|
| Spülleistung           | bestanden        | EN 997:2012        |
| Rücksaugsicherheit     | bestanden        |                    |
| Reinigbarkeit          | bestanden        |                    |
| Belastbarkeit          | bestanden        |                    |
| Dichtigkeit            | bestanden        |                    |
| Ventil Dauertest       | Nicht zutreffend |                    |
| Lebensdauer            | bestanden        |                    |
| Gefährliche Substanzen | Nicht zutreffend |                    |

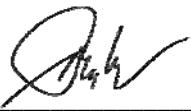
## 10. ERKLÄRUNG

Die Leistung des Produkts steht in Übereinstimmung mit der Produktbezeichnung und der aufgezeigten Tabelle.  
Diese Erklärung wurde ausgestellt unter Verantwortung des oben genannten Herstellers.

Unterzeichnet im Namen des Herstellers von:

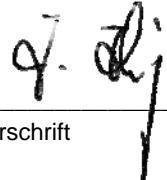
Mettlach, 18.06.2013

Ort, Datum



Unterschrift

Andreas Pfeiffer  
Mitglied des Vorstands  
Leiter UB Bad und Wellness



Unterschrift

Jürgen Kehling  
Technischer Direktor

## ANHANG ZUR LEISTUNGSERKLÄRUNG FÜR C113-01

| MODEL-NUMMER | KOLLEKTION                     | BESCHREIBUNG                       | CE-KENNZEICHNUNG    |
|--------------|--------------------------------|------------------------------------|---------------------|
| 5682 10      | Omnia architectura             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5684 10      | Omnia architectura             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5688 10      | O.novo                         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5600 10      | Subway 2.0                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5605 10      | PORTO                          | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5606 10      | Subway 2.0                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5610 10      | My Nature                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5622 10      | Sentique                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5624 10      | Sentique                       | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5627 10      | La Belle                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5628 10      | Memento                        | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5630 10      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5630 11      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5630 B0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5630 H0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5630 N0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5630 P0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5631 10      | Sunberry                       | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5633 10      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5633 11      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5633 H0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5633 N0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5633 P0      | Sunberry                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5635 10      | Tube                           | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5636 10      | Sunberry                       | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5645 10      | OSCG                           | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5646 10      | OSCG                           | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5657 10      | O.novo                         | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5660 10      | O.novo                         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5662 10      | O.novo                         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 5664 10      | Bellevue                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5665 10      | Bellevue                       | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5667 10      | Bellevue                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5670 10      | Pure Stone                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5672 10      | Lifetime                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5674 10      | Omnia architectura             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5675 10      | Omnia architectura             | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5675 90      | Verity                         | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5676 10      | Omnia architectura             | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5678 10      | Omnia architectura<br>„ vita „ | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5679 10      | Omnia architectura             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 5680 10      | Verity                         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6024 93      |                                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6600 10      | Subway                         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |

| MODEL-NUMMER | KOLLEKTION                  | BESCHREIBUNG                       | CE-KENNZEICHNUNG    |
|--------------|-----------------------------|------------------------------------|---------------------|
| 6602 10      | ANIMALS                     | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6603 10      | Subway                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6604 10      | Subway                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6605 10      | Subway                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6606 10      | Subway                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6607 10      | Subway                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6612 10      | Aveo                        | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6613 10      | Aveo                        | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6619 10      | Amica                       | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6621 10      | Reservat- /<br>Kundenmodell | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6622 10      | Reservat- /<br>Kundenmodell | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6646 10      | Sunny                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6647 10      | Sunny                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6648 10      | Sunny                       | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6653 10      | Century                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6653 N0      | Century                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6653 P0      | Century                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6655 10      | Century                     | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6660 10      | Banditos                    | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6661 10      | Hommage                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6661 B0      | Hommage                     | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6663 10      | Hommage                     | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6664 10      | Oblic                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6664 1L      | Oblic                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6664 1R      | Oblic                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6665 10      | Editionals                  | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6665 B0      | Editionals                  | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6668 10      | Editionals                  | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6683 10      | O.novo                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6683 11      | O.novo                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6684 10      | O.novo                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6684 11      | O.novo                      | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6691 10      | Amica                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6692 10      | O.novo                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6693 10      | Amica                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6695 10      | O.novo                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6696 10      | Epura                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 6697 10      | Epura                       | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7601 10      | O.novo                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7602 10      | O.novo                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7603 10      | Arriba                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 7603 N0      | Arriba                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7603 N9      | Arriba                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7603 P0      | Arriba                      | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |

| MODEL-NUMMER | KOLLEKTION            | BESCHREIBUNG                       | CE-KENNZEICHNUNG    |
|--------------|-----------------------|------------------------------------|---------------------|
| 7606 10      | Tiora                 | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7608 10      | Arriba                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7610 10      | Arriba                | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7615 10      | O.novo                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7618 01      | O.novo                | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7618 10      | O.novo                | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7619 01      | O.novo                | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7619 10      | O.novo                | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7620 10      | BASIC                 | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7622 10      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7622 N0      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7622 P0      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7623 10      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 7623 1G      | City Life             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7623 NG      | City Life             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7624 10      | Helios                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7627 10      | Magnum                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7631 10      | Magnum                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7631 N0      | Magnum                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7631 P0      | Magnum                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7634 10      | Helios                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7641 10      | Magnum                | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7642 08      | Omnia pro             | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7651 10      | Viala                 | Bodenstehende WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7652 10      | Viala                 | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7653 10      | Viala                 | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7667 10      | Omnia classic compact | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 7672 B0      | Stratos               | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7677 10      | O.novo                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7681 10      | Grangracia            | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7682 10      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1 A-5+CL2  |
| 7682 N0      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7682 P0      | Omnia classic         | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7687 10      | Grangracia            | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7687 N0      | Grangracia            | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7687 P0      | Grangracia            | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7694 10      | New Haven             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7694 B0      | New Haven             | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7696 10      | Amadea                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7696 D7      | Amadea                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7696 L8      | Amadea                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |
| 7C96 B0      | Amadea                | Wandhängendes WC mit freiem Zulauf | EN 997-CL1-AC-6+CL2 |